

**PARTE SECONDA**

**ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Decreto 9 marzo 2026, n. 88.

**Rigetto della domanda presentata in data 31 agosto 2020 dal Consorzio di miglioramento fondiario (C.M.F) CREPIN, con sede a Valtournenche, concernente la concessione di derivazione d'acqua, ad uso irriguo, con prelievo dall'opera di presa posta sul torrente Marmore, in località Pesontsé del predetto comune, per l'alimentazione del Ru Crépin.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

E' rigettata, in esecuzione del provvedimento dirigenziale n. 877 in data 23 febbraio 2026, la domanda presentata in data 31 agosto 2020, acquisita al protocollo regionale al n. 8978/DDS in data 9 settembre 2020, con la quale il Consorzio di miglioramento fondiario (C.M.F.) Crépin, con sede a Valtournenche, ha chiesto la concessione di derivazione d'acqua, dal 1° maggio al 15 settembre di ogni anno, a scopo irriguo, con prelievo dall'opera di presa posta sul torrente Marmore, in località Pesontsé del predetto comune, nella misura di moduli massimi 1,14 (l/s 114) e medi annui 0,52 (l/s 52) per l'irrigazione a scorrimento di una superficie di ha. 57,0444 di terreni facenti parte del comprensorio del Consorzio;

Art. 2

La Struttura gestione demanio idrico dell'Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente è incaricata della trasmissione del presente decreto al consorzio titolare della domanda di concessione.

Aosta, 9 marzo 2026.

Il Presidente  
Renzo TESTOLIN

Decreto 11 marzo 2026 n. 96.

**Nulla-osta alla variazione di titolarità e riconoscimento della società Chiolerio s.r.l., con sede a Pont Canavese (TO), quale nuovo soggetto titolare della concessione di derivazione d'acqua dal torrente Colombaz in comune di Morgex, ad uso idroelettrico, originariamente assentita al signor Paolo Giovanni Chiolerio, con il decreto del Presidente della Regione 118/2012 e variata con i decreti del Presidente della Regione 93/2014, 384/2021 e 153/2022.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

**DEUXIÈME PARTIE**

**ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 88 du 9 mars 2026,

**portant rejet de la demande présentée le 31 août 2020 par le Consortium d'amélioration foncière Crépin, dont le siège est dans la commune de Valtournenche, en vue de l'autorisation, par concession, de dérivation à usage d'irrigation des eaux du Marmore, depuis l'ouvrage de prise sur celui-ci, à Pésonché, dans ladite commune, pour l'alimentation du ru Crépin.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1<sup>er</sup>

La demande présentée le 31 août 2020 par le Consortium d'amélioration foncière (CAF) Crépin, dont le siège est dans la commune de Valtournenche, et versée aux archives de la Région le 9 septembre 2020 sous la référence n° 8978/DDS, en vue de l'autorisation, par concession, de dérivation, du 1<sup>er</sup> mai au 15 septembre de chaque année et à usage d'irrigation, de l'ouvrage de prise sur le Marmore, à Pésonché, dans ladite commune, de 1,14 module d'eau (114 l/s) au maximum et de 0,52 module d'eau (52 l/s) en moyenne par an, pour l'irrigation par aspersion de 57,0444 hectares de terrain du ressort dudit CAF, est rejetée en application de l'acte du dirigeant n° 877 du 23 février 2026.

Art. 2

La structure « Gestion du domaine hydrique » de l'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement est chargée de transmettre le présent arrêté au CAF Crépin, titulaire de la demande en cause.

Fait à Aoste, le 9 mars 2026.

Le président,  
Renzo TESTOLIN

Arrêté n° 96 du 11 mars 2026,

**autorisant le changement de titulaire de l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Colombaz, dans la commune de Morgex, à usage hydroélectrique, et reconnaissant Chiolerio srl, dont le siège est à Pont Canavese, en tant que nouvelle titulaire de ladite autorisation, accordée à M. Paolo Giovanni Chiolerio par l'arrêté du président de la Région n° 118 du 26 avril 2012 et modifiée par les arrêtés n° 93 du 14 avril 2014, n° 384 du 23 août 2021 et n° 153 du 16 mars 2022.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

decreta

Art. 1

La società Chiolerio s.r.l., con sede a Pont Canavese (TO), è riconosciuta quale nuovo soggetto titolare della concessione di derivazione d'acqua, ad uso idroelettrico, dal torrente Colombaz, in comune di Morgex, di moduli massimi 6 (litri al minuto secondo seicento) e medi annui 2,33 (litri al minuto secondo duecentotrentatre) per la produzione, sul salto di m. 93,96, della potenza nominale media annua di kW 214,63 originariamente assentita con il decreto Presidente della Regione 118/2012 e successivamente variato con i decreti del Presidente della Regione 93/2014, 384/2021 e 153/2022.

Art. 2

Per l'esercizio della derivazione di cui sopra la società Chiolerio s.r.l. è tenuta all'osservanza delle condizioni contenute nel disciplinare di concessione registrato al protocollo regionale con il n. 2746/DDS in data 26 marzo 2012, con l'obbligo del pagamento anticipato del relativo canone annuo sulla base delle tariffe vigenti, dando atto che salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione è fissata sino al giorno 25 aprile 2042, termine di scadenza dell'originaria concessione.

Art. 3

L'Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente e la Presidenza della Regione, ognuno per la parte di propria competenza sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 11 marzo 2026.

Il Presidente  
Renzo TESTOLIN

**Decreto 11 marzo 2026 n. 97.**

**Nulla-osta alla variazione di titolarità e riconoscimento della società Hydropower s.r.l., con sede a Saint-Vincent, quale nuovo soggetto titolare della concessione di derivazione d'acqua dal torrente Ayasse in comune di Pontboset, ad uso idroelettrico, originariamente assentita alla società Hydropower s.a.s., con il decreto del Presidente della Regione 12/2020.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

La società Hydropower s.r.l., con sede a Saint-Vincent, è riconosciuta quale nuovo soggetto titolare della concessione di derivazione d'acqua, ad uso idroelettrico, dal torrente Ayasse in comune di Pontboset, nel periodo dal 15 aprile al 30

Omissis

arrête

Art. 1<sup>er</sup>

*Chiolerio srl*, dont le siège est à Pont Canavese, est reconnue en tant que nouvelle titulaire de l'autorisation, par concession, accordée, à usage hydroélectrique, par l'arrêté du président de la Région n° 118 du 26 avril 2012 et modifiée par les arrêtés n° 93 du 14 avril 2014, n° 384 du 23 août 2021 et n° 153 du 16 mars 2022, en vue de la dérivation du Colombaz, dans la commune de Morgex, de 6 modules d'eau (six cents litres par seconde) au maximum et de 2,33 modules d'eau (deux cent trente-trois litres par seconde) en moyenne par an, pour la production, sur une chute de 93,96 mètres, d'une puissance nominale moyenne de 214,63 kW par an.

Art. 2

Aux fins de la dérivation en question, *Chiolerio srl* est tenue de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 2746/DDS du 26 mars 2012 et de verser à l'avance la redevance annuelle due, calculée sur la base des tarifs en vigueur. L'autorisation en question est valable jusqu'au 25 avril 2042, date d'expiration de l'autorisation initiale, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait.

Art. 3

L'Assessorat des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement et la Présidence de la Région sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 11 mars 2026.

Le président,  
Renzo TESTOLIN

**Arrêté n° 97 du 11 mars 2026,**

**autorisant le changement de titulaire de l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux de l'Ayasse, dans la commune de Pontboset, à usage hydroélectrique, et reconnaissant *Hydropower srl*, dont le siège est à Saint-Vincent, en tant que nouvelle titulaire de ladite autorisation, accordée à *Hydropower sas* par l'arrêté du président de la Région n° 12 du 14 janvier 2020.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1<sup>er</sup>

*Hydropower srl*, dont le siège est à Saint-Vincent, est reconnue en tant que nouvelle titulaire de l'autorisation, par concession, accordée, à usage hydroélectrique, par l'arrêté du président de la Région n° 12 du 14 janvier 2020, en vue

settembre, di moduli massimi 0,85 (litri al minuto secondo ottantacinque) e medi annui 0,3163 (litri al minuto secondo trentuno virgola sessantatre) per la produzione, sul salto di m. 120,51, della potenza nominale media annua di kW 37,37, originariamente assentita con il decreto del Presidente della Regione 12/2020.

Art. 2

Per l'esercizio della derivazione di cui sopra la società Hydropower s.r.l. è tenuta all'osservanza delle condizioni contenute nel disciplinare di concessione registrato al protocollo regionale con il n. 13158/DDS in data 23 novembre 2019, con l'obbligo del pagamento anticipato del relativo canone annuo sulla base delle tariffe vigenti, dando atto che salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione è fissata sino al giorno 9 dicembre 2049, termine di scadenza della concessione ad uso irriguo in favore del C.M.F. Ayasse e del C.M.F. Pontboset, assentita con decreto del Presidente della Regione n. 532 del 10 dicembre 2019.

Art. 3

L'Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente e la Presidenza della Regione, ognuno per la parte di propria competenza sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 11 marzo 2026.

Il Presidente  
Renzo TESTOLIN

**Decreto 13 marzo 2026, n. 101.**

**Costituzione della Commissione regionale per il patrimonio culturale, ai sensi dell'articolo 2 della legge regionale 10 giugno 1983, n. 56 (Misure urgenti per la tutela dei beni culturali), come modificata dalla legge regionale 24 giugno 2024, n. 9, per la XVII legislatura della Regione Autonoma Valle d'Aosta.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. È costituita la Commissione regionale per il patrimonio culturale di cui all'articolo 2 della legge regionale 10 giugno 1983, n. 56 (Misure urgenti per la tutela dei beni culturali), composta da:
  - a) il Soprintendente per i beni e le attività culturali o suo delegato con funzioni di Presidente;
  - b) il Dirigente della struttura regionale competente in materia di attività culturali o suo delegato;
  - c) il Dirigente responsabile del laboratorio analisi scientifiche della Soprintendenza per i beni e le attività culturali, o suo delegato;
  - d) Stella Vittoria Bertarione, archeologo con qualificata, pluriennale e documentata professionalità ed esperienza;
  - e) Roberto Domaine, architetto con qualificata, plu-

de la dérivation de l'Ayasse, dans la commune de Pontboset, du 15 avril au 30 septembre de chaque année, de 0,85 module d'eau (quatre-vingt-cinq litres par seconde) au maximum et de 0,3163 module d'eau (trente-et-un litres et soixante-trois centilitres par seconde) en moyenne par an, pour la production, sur une chute de 120,51 mètres, d'une puissance nominale moyenne de 37,37 kW par an.

Art. 2

Aux fins de la dérivation en question, *Hydropower srl* est tenue de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 13158/DDS du 23 novembre 2019 et de verser à l'avance la redevance annuelle due, calculée sur la base des tarifs en vigueur. L'autorisation en question est valable jusqu'au 9 décembre 2049, date d'expiration de l'autorisation de dérivation accordée, à usage d'irrigation, aux Consortiums d'amélioration foncière *Ayasse* et *Pontboset* par l'arrêté du président de la Région n° 532 du 10 décembre 2019, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait.

Art. 3

L'Assessorat des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement et la Présidence de la Région sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 11 mars 2026.

Le président,  
Renzo TESTOLIN

**Arrêté n° 101 du 13 mars 2026,**

**portant constitution, au titre de la XVII<sup>e</sup> législature de la Région autonome Vallée d'Aoste, de la Commission régionale du patrimoine culturel, aux termes de l'art. 2 de la loi régionale n° 56 du 10 juin 1983 (Mesures urgentes pour la protection des biens culturels), telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 9 du 24 juin 2024.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. La Commission régionale du patrimoine culturel, visée à l'art. 2 de la loi régionale n° 56 du 10 juin 1983 (Mesures urgentes pour la protection des biens culturels), est constituée des membres indiqués ci-après :
  - a) La surintendante aux activités et aux biens culturels, ou son délégué, en qualité de présidente ;
  - b) Le dirigeant de la structure régionale compétente en matière d'activités culturelles, ou son délégué ;
  - c) Le dirigeant responsable du laboratoire d'analyses scientifiques du Département de la Surintendance des activités et des biens culturels, ou son délégué ;
  - d) Mme Stella Vittoria Bertarione, archéologue dont le professionnalisme et l'expérience qualifiée et pluriennale sont documentés ;
  - e) M. Roberto Domaine, architecte dont le profession-

- riennale e documentata professionalità ed esperienza nel campo dei beni architettonico-monumentali;
- f) Donatella Martinet, esperto con qualificata, pluriennale e documentata professionalità ed esperienza nel campo dei beni paesaggistico-ambientali;
  - g) Sandra Barberi, esperto con qualificata, pluriennale e documentata professionalità ed esperienza in storia dell'arte;
  - h) Cristina De La Pierre, esperto con qualificata, pluriennale e documentata professionalità ed esperienza in tecniche di catalogazione;
  - i) Viviana Maria Vallet, esperto con qualificata, pluriennale e documentata professionalità ed esperienza in museologia.
2. La Commissione regionale per il patrimonio culturale dura in carica sino al termine della XVII legislatura e i suoi poteri sono, comunque, prorogati fino al suo rinnovo, ai sensi dell'articolo 2 della l.r. 56/1983.
  3. Ai membri della Commissione regionale per il patrimonio culturale non spetta alcun compenso, gettone di presenza, rimborso spese o altro emolumento comunque denominato, ai sensi dell'articolo 3, comma 5, della l.r. 56/1983.
  4. Il decreto 16 settembre 2024, n. 475 *“Rinnovo della Commissione regionale per il patrimonio culturale, ai sensi dell'articolo 2 della legge regionale 10 giugno 1983, n. 56 (Misure urgenti per la tutela dei beni culturali).”* è revocato.
  5. Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste, ai sensi del comma 4 dell'articolo 4 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 25 *(Nuove disposizioni per la redazione del Bollettino ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste e per la pubblicazione degli atti della Regione e degli enti locali. Abrogazione della legge regionale 3 marzo 1994, n. 7);*
  6. Il Coordinatore del Dipartimento Soprintendenza per i beni e le attività culturali è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 13 marzo 2026

Il Presidente  
Renzo TESTOLIN

## ATTI DEGLI ASSESSORI REGIONALI

### ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Decreto 16 marzo 2026, n. 4514.

- nalisme et l'expérience qualifiée et pluriannuelle dans le secteur des biens architecturaux et monumentaux sont documentés ;
- f) Mme Donatella Martinet, spécialiste de biens paysagers et environnementaux dont le professionnalisme et l'expérience qualifiée et pluriannuelle sont documentés ;
  - g) Mme Sandra Barberi, spécialiste d'histoire de l'art dont le professionnalisme et l'expérience qualifiée et pluriannuelle sont documentés ;
  - h) Mme Cristina De La Pierre, spécialiste des techniques de catalogage dont le professionnalisme et l'expérience qualifiée et pluriannuelle sont documentés ;
  - i) Mme Viviana Maria Vallet, spécialiste de muséologie dont le professionnalisme et l'expérience qualifiée et pluriannuelle sont documentés.

2. Le mandat des membres de la Commission régionale du patrimoine culturel dure jusqu'à la fin de la XVIIe législature et les pouvoirs de celle-ci sont, en tout cas, prorogés jusqu'à la nomination des nouveaux membres, aux termes de l'art. 2 de la LR n° 56/1983.
3. Les membres de la Commission régionale du patrimoine culturel n'ont droit à aucune rémunération, ni à aucun jeton de présence, ni à aucun remboursement de dépenses, ni à aucun autre émoluments, quelle qu'en soit la dénomination, aux termes du cinquième alinéa de l'art. 3 de la LR n° 56/1983.
4. L'arrêté du président de la Région n° 475 du 16 septembre 2024, relatif au renouvellement de la Commission régionale du patrimoine culturel, aux termes de l'art. 2 de la LR n° 56/1983, est retiré.
5. Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région, aux termes du quatrième alinéa de l'art. 4 de la loi régionale n° 25 du 23 juillet 2010 (Nouvelles dispositions en matière de rédaction du Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste et de publication des actes de la Région et des collectivités locales, ainsi qu'abrogation de la loi régionale n° 7 du 3 mars 1994).
6. La surintendante aux activités et aux biens culturels est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 13 mars 2026.

Le président,  
Renzo TESTOLIN

## ACTES DES ASSESSEURS RÉGIONAUX

### ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Arrêté n° 4514 du 16 mars 2026,

**Riordino fondiario denominato “Loup e Senin” nel Comune di Saint-Christophe: trasferimento delle proprietà dei terreni al consorzio di miglioramento fondiario irriguo di Saint-Christophe, ai sensi della l.r. 20/2012, art. 11, comma 3.**

L'ASSESSORE ALL'AGRICOLTURA  
E RISORSE NATURALI

Omissis

decreta

1. Ai sensi del combinato disposto degli articoli 11, commi 2 e 3, della l.r. 20/2012, e 18 (*Pronuncia dell'espropriazione*) della l.r. 11/2004, è pronunciato, a favore del consorzio di miglioramento fondiario irriguo di Saint-Christophe – C.F. 91031270076, con sede nel Comune di Saint-Christophe, l'esproprio degli immobili di cui all'allegato 1, per le superfici riportate nello stesso, interessati dal piano di riordino fondiario, determinando, come riportato in allegato, la misura dell'indennità provvisoria di esproprio da corrispondere alle ditte al fine di adempiere alle disposizioni del successivo comma 4 della L.R. 20/2012.
2. Ai sensi dell'art. 11, comma 3, della l.r. 20/2012, il trasferimento a favore del consorzio di miglioramento fondiario irriguo di Saint-Christophe – C.F. 91031270076 con sede nel Comune di Saint-Christophe della proprietà dei beni immobili di cui all'allegato 2 del presente decreto, come stato intermedio e meramente transitorio, affinché lo stesso consorzio (ente proponente ed esecutore) possa espletare, entro un anno dalla pubblicazione del presente decreto, le successive procedure previste dalla normativa vigente in materia catastale e dal comma 4 della citata legge.
3. Il presente atto comporta l'estinzione automatica di tutti gli altri diritti, reali o personali, gravanti sui beni oggetto del riordino fondiario.
4. Ai sensi dell'articolo 19 (*Contenuti ed effetti del decreto di esproprio*), comma 3, della l.r. 11/2004, e dell'art. 11, comma 3 della l.r. 20/2012, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma della Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste.
5. Il presente decreto sarà inoltre pubblicato, per almeno quindici giorni, all'albo pretorio del Comune interessato ai sensi dell'articolo 7 (*Disposizioni generali sulle notifiche e sulle comunicazioni*), comma 6, della l.r. 11/2004.
6. Il consorzio di miglioramento fondiario irriguo di Saint-Christophe provvederà a rendere nota l'adozione del presente decreto ai proprietari dei terreni interessati e il relativo trasferimento delle proprietà dei fondi.
7. Sarà cura del consorzio di miglioramento fondiario irriguo di Saint-Christophe (promotore e beneficiario

**portant transfert au Consortium d'amélioration foncière et d'irrigation de Saint-Christophe du droit de propriété des terrains concernés par la réorganisation foncière dénommée *Loup et Senin*, dans la commune de Saint-Christophe, aux termes du troisième alinéa de l'art. 11 de la loi régionale n° 20 du 18 juillet 2012.**

L'ASSESSURE À L'AGRICULTURE ET AUX RES-  
SOURCES NATURELLES

Omissis

arrête

1. Aux termes des dispositions combinées du deuxième et du troisième alinéa de l'art. 11 de la loi régionale n° 20 du 18 juillet 2012 et de l'art. 18 (Expropriation) de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 et aux fins de l'accomplissement des obligations visées au quatrième alinéa dudit art. 11, les biens immeubles indiqués à l'annexe 1 et concernés par le plan de réorganisation foncière en question sont expropriés en faveur du Consortium d'amélioration foncière et d'irrigation de Saint-Christophe (code fiscal 91031270076), dont le siège est dans la commune de Saint-Christophe ; les indemnités provisoires d'expropriation à verser aux propriétaires concernés figurent à l'annexe.
2. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 11 de la LR n° 20/2012, le droit de propriété des biens immeubles indiqués à l'annexe 2 est transféré au Consortium d'amélioration foncière et d'irrigation de Saint-Christophe (code fiscal 91031270076), dont le siège est dans la commune de Saint-Christophe, et ce, à titre simplement transitoire, afin que ledit consortium, organisme promoteur et exécuteur de la procédure, puisse accomplir, dans un délai d'un an à compter de la date de publication du présent arrêté, les procédures prévues par les dispositions en vigueur en matière cadastrale et par le quatrième alinéa dudit art. 11.
3. Le présent arrêté comporte l'extinction automatique de tout droit, réel ou personnel, grevant les biens concernés par la réorganisation foncière.
4. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 (Contenu et effets de l'acte d'expropriation) de la LR n° 11/2004 et du troisième alinéa de l'art. 11 de la LR n° 20/2012, le présent arrêté est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région.
5. Aux termes du sixième alinéa de l'art. 7 (Notifications et communications – Dispositions générales) de la LR n° 11/2004, le présent arrêté est par ailleurs publié pendant quinze jours au tableau d'affichage de la Commune concernée.
6. Le Consortium d'amélioration foncière et d'irrigation de Saint-Christophe est chargé d'informer les propriétaires des biens concernés de l'adoption du présent arrêté et du transfert du droit de propriété y afférent.
7. Aux termes des art. 27 (Paiement direct de l'indemnité acceptée) et 28 (Consignation des indemnités) de la

dell'espropriazione), in caso di accettazione o non accettazione dell'indennità di espropriazione, provvedere al pagamento diretto, ovvero al deposito, dell'indennità stessa, ai sensi e per gli effetti degli articoli 27 (*Pagamento diretto dell'indennità concordata*) e 28 (*Deposito delle indennità*) della l.r. 11/2004.

8. Il consorzio di miglioramento fondiario irriguo di Saint-Christophe, in qualità di promotore e beneficiario del presente atto, è autorizzato a provvedere alla registrazione, alla trascrizione presso la Conservatoria dei Registri immobiliari e alla volturazione catastale e nei libri censuari del presente decreto ai sensi della vigente normativa.
9. Ai fini della trascrizione, registrazione e volturazione del presente decreto di riordino fondiario è prevista l'esenzione da imposta di registro, ipotecaria, catastale e di bollo, ai sensi dell'articolo 1, comma 57, della legge 28 dicembre 2015, n. 208 (Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato) e come da autorizzazione dell'Agenzia delle Entrate (nota protocollo n. 9650/Agr del 6 giugno 2025).
10. L'esecuzione del presente decreto avrà luogo con la redazione del verbale di immissione nel possesso dei soli beni espropriati, per iniziativa del consorzio di miglioramento fondiario irriguo di Saint-Christophe (beneficiario), ai sensi dell'articolo 20, comma 1, della l.r. 11/2004.
11. Avverso il presente decreto può essere ammesso ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale competente entro i termini di legge.

Saint-Christophe, 16 marzo 2026

Allegati al presente decreto:

Allegato 1 – ELENCO PARTICELLE DA ESPROPRIARE  
Allegato 2 – ELENCO PARTICELLE DA TRASFERIRE

- Omissis -

L'Assessore  
Speranza GIROD

**ASSESSORATO ISTRUZIONE, CULTURA  
E POLITICHE IDENTITARIE**

**Decreto 12 marzo 2026, n. 29.**

**Costituzione della Commissione regionale per il paesaggio ai sensi dell'articolo 11bis della legge regionale 27 maggio 1994, n. 18, per la XVII legislatura della Regione Autonoma Valle d'Aosta.**

L'ASSESSORE ALL'ISTRUZIONE, CULTURA  
E POLITICHE IDENTITARIE

Omissis

LR n° 11/2004, le Consortium d'amélioration foncière et d'irrigation de Saint-Christophe, promoteur et bénéficiaire de l'expropriation, pourvoit soit au paiement direct des indemnités, en cas d'acceptation, soit à leur consignation, en cas de refus.

8. Le Consortium d'amélioration foncière et d'irrigation de Saint-Christophe, promoteur et bénéficiaire de la procédure visée au présent arrêté, est autorisé à procéder à l'enregistrement et à la transcription de celui-ci aux bureaux compétents de l'Agence des impôts ainsi qu'à l'inscription au cadastre et aux livres fonciers du transfert du droit de propriété, au sens des dispositions en vigueur.
9. Aux termes du cinquante-septième alinéa de l'art. 1<sup>er</sup> de la loi n° 208 du 28 décembre 2015 (Dispositions pour l'établissement du budget annuel et du budget pluriennuel de l'État) et de l'autorisation de l'Agence des impôts du 6 juin 2025, réf. n° 9650/Agr, la transcription et l'enregistrement du présent arrêté, ainsi que l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété, ne sont pas soumis aux droits d'enregistrement, d'hypothèque, de cadastre et de timbre.
10. L'établissement du procès-verbal de prise de possession des biens expropriés par les soins du Consortium d'amélioration foncière et d'irrigation de Saint-Christophe, bénéficiaire de la procédure visée au présent arrêté, vaut exécution de celui-ci, au sens du premier alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004.
11. Un recours contre le présent arrêté peut être introduit auprès du tribunal administratif régional compétent dans les délais prévus par la loi.

Fait à Saint-Christophe, le 16 mars 2026.

Annexes du présent arrêté :

Annexe 1 : liste des parcelles devant être expropriées  
Annexe 2 : liste des parcelles faisant l'objet du transfert du droit de propriété

Omissis

L'assesseur,  
Speranza GIROD

**ASSESSORAT DE L'ÉDUCATION,  
DE LA CULTURE ET DES POLITIQUES  
IDENTITAIRES**

**Arrêté n° 29 du 12 mars 2026,**

**portant constitution de la Commission régionale pour le paysage, au sens de l'art. 11 bis de la loi régionale n° 18 du 27 mai 1994 et au titre de la XVII<sup>e</sup> législature de la Région autonome Vallée d'Aoste.**

L'ASSESEUR À L'ÉDUCATION, À LA CULTURE  
ET AUX POLITIQUES IDENTITAIRES

Omissis

decreta

1. È costituita la Commissione regionale per il paesaggio di cui comma 1 dell'articolo 11bis della legge regionale 27 maggio 1994, n. 18 (Deleghe ai Comuni della Valle d'Aosta di funzioni amministrative in materia di tutela del paesaggio), così composta;
  - a) Soprintendente regionale per i beni e le attività culturali o suo delegato, con funzioni di Presidente;
  - b) dirigente della Soprintendenza regionale per i beni e le attività culturali competente in materia di tutela del paesaggio e beni architettonici o suo delegato;
  - c) dirigente della Soprintendenza regionale per i beni e le attività culturali competente in materia di archeologia, restauro e valorizzazione o suo delegato;
  - d) dirigente della Soprintendenza regionale per i beni e le attività culturali competente in materia di catalogo, tutela dei beni culturali e dei beni storico-artistici o suo delegato;
  - e) sig.ra. Marlène Domaine, Sindaco del Comune di Saint-Nicolas in qualità di membro effettivo e quale membro supplente la sig.ra Wanda Chapellu, Sindaco del Comune di Verrayes, rappresentanti designate dal Consiglio permanente degli enti locali (CPEL).
2. La Commissione regionale per il paesaggio dura in carica sino al termine della XVII legislatura e i suoi poteri sono, comunque, prorogati fino a nuova nomina della stessa.
3. La partecipazione ai lavori della Commissione regionale per il paesaggio è gratuita per tutti i suoi componenti ai sensi del comma 3, dell'articolo 11bis, della legge regionale 27 maggio 1994, n. 18.
4. Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste, ai sensi del comma 4 dell'articolo 4 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 25 (*Nuove disposizioni per la redazione del Bollettino ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste e per la pubblicazione degli atti della Regione e degli enti locali. Abrogazione della legge regionale 3 marzo 1994, n. 7*);
5. Il Coordinatore del Dipartimento Soprintendenza per i beni e le attività culturali è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 12 marzo 2026

L'Assessore  
Erik LAVEVAZ

arrête

1. La Commission régionale pour le paysage visée au premier alinéa de l'art. 11 bis de la loi régionale n° 18 du 27 mai 1994 (Délégation de fonctions administratives en matière de protection du paysage aux Communes de la Vallée d'Aoste) est constituée des membres indiqués ci-après :
  - a) La surintendante régionale aux activités et aux biens culturels, ou son délégué, en qualité de présidente ;
  - b) Le dirigeant de la structure du Département de la Surintendance des activités et des biens culturels compétente en matière de protection du paysage et des biens architecturaux, ou son délégué ;
  - c) Le dirigeant de la structure du Département de la Surintendance des activités et des biens culturels compétent en matière d'archéologie, de restauration ou de valorisation, ou son délégué ;
  - d) Le dirigeant de la structure du Département de la Surintendance des activités et des biens culturels compétent en matière de catalogue et de protection des biens culturels, historiques et artistiques, ou son délégué ;
  - e) Mme Marlène Domaine, syndique de la Commune de Saint-Nicolas, en qualité de membre titulaire, et Mme Wanda Chapellu, syndique de la Commune de Verrayes, en qualité de membre suppléant, désignées par le Conseil permanent des collectivités locales.
2. Le mandat des membres de la Commission régionale pour le paysage dure jusqu'à la fin de la XVII<sup>e</sup> législature et les pouvoirs de celle-ci sont, en tout cas, prorogés jusqu'à la nomination des nouveaux membres.
3. Tous les membres de la Commission régionale pour le paysage participent aux travaux de celle-ci à titre gratuit, aux termes du troisième alinéa de l'art. 11 bis de la LR n° 18/1994.
4. Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région, aux termes du quatrième alinéa de l'art. 4 de la loi régionale n° 25 du 23 juillet 2010 (Nouvelles dispositions en matière de rédaction du Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste et de publication des actes de la Région et des collectivités locales, ainsi qu'abrogation de la loi régionale n° 7 du 3 mars 1994).
5. La surintendante aux activités et aux biens culturels est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 12 mars 2026.

L'assesseur,  
Erik LAVEVAZ

## ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

### ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE, TERRITORIO E AMBIENTE

Provvedimento dirigenziale 9 marzo 2026, n. 1251.

Autorizzazione unica condizionata alla società DEVAL S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011 e del D.P.R. 330/2004, alla posa e all'esercizio provvisorio di cavi elettrici mt a 15 kV dalla cabina "Primaria Villeneuve" alla cabina "La Bethaz" nei comuni di Valgrisenche, Introd, Arvier e Villeneuve - Dichiarazione di pubblica utilità e inamovibilità delle opere e apposizione del vincolo preordinato all'esproprio - linea 947. Variante al progetto autorizzato con provvedimenti dirigenziali n. 214 del 18/01/2024 e n. 6694 del 19/11/2025.

Progetto "Smart Grid Valle d'Aosta" (PNRR - M2C2.2.1) finanziato dall'Unione Europea - Next Generation EU CUP: F58B22001170006".

IN VACANZA DEL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA  
VALUTAZIONI, AUTORIZZAZIONI AMBIENTALI E  
QUALITÀ DELL'ARIA, IN ASSENZA  
DEL COORDINATORE, LA DIRIGENTE

Omissis

decide

1. di autorizzare la società DEVAL S.p.A. - fatti salvi i diritti di terzi - alla realizzazione della variante al progetto autorizzato con provvedimenti dirigenziali n. 214 in data 18/01/2024 e n. 6694 in data 19/11/2025 consistente nella riduzione del numero dei sostegni ( da 6 a 4) previsti per l'attraversamento aereo del Torrente Dora di Valgrisenche, tra le località Verney e Chez-les-Garin del comune di Arvier, come da progetto presentato in data 11/12/2025, alle condizioni espresse dalle strutture competenti in sede di istruttoria e nel rispetto dei seguenti adempimenti:
  - a) adottare, sotto la propria responsabilità, tutte le misure tecniche e di sicurezza stabilite dalla normativa vigente per la costruzione, l'esercizio e la variazione dei tracciati degli elettrodotti;
  - b) trasmettere alla Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria le dichiarazioni di inizio e di fine dei lavori dei lavori;
  - c) provvedere all'accatastamento di eventuali manufatti edilizi;
  - d) trasmettere alla Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria e all'ARPA la dichiarazione di regolare entrata in esercizio degli elettrodotti oggetto di intervento e delle opere accessorie.

## ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

### ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DU TERRITOIRE, ET DE L'ENVIRONNEMENT

Acte du dirigeant n° 1251 du 9 mars 2026,

modifiant le projet faisant l'objet de l'autorisation unique visée à l'acte du dirigeant n° 214 du 18 janvier 2024, portant délivrance, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011 et du décret législatif n° 330 du 27 décembre 2004, de l'autorisation unique, sous conditions, à DEVAL SpA, à poser et à exploiter à titre provisoire la ligne électrique MT de 15 kV n° 947 reliant le poste dénommé *Primaria Villeneuve* et le poste dénommé *La Béthaz*, dans les communes de Valgrisenche, d'Introd, d'Arvier et de Villeneuve, déclaration de l'utilité publique et de l'inamovibilité des ouvrages en question et établissement de la servitude préjudant à l'expropriation - projet dénommé *Smart Grid Valle d'Aosta* relevant du plan national de relance et de résilience (PNRR - M2C2.2.1) financé par l'Union européenne (Next Generation EU - CUP : F58B22001170006) - et modifié par l'acte du dirigeant n° 6694 du 19 novembre 2025.

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE « BIODIVERSITÉ,  
DURABILITÉ ET ESPACES NATURELS PROTÉGÉS  
», LE POSTE DE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE  
« ÉVALUATIONS, AUTORISATIONS ENVIRONNEMENTALES  
ET QUALITÉ DE L'AIR » ÉTANT VACANT  
ET EN L'ABSENCE DU COORDINATEUR DU DÉPARTEMENT  
DE L'ENVIRONNEMENT,

Omissis

décide

1. Sans préjudice des droits des tiers, *Deval SpA* est autorisée à apporter au projet faisant l'objet de l'autorisation unique délivrée par l'acte du dirigeant n° 214 du 18 janvier 2024 et modifié par l'acte du dirigeant n° 6694 du 19 novembre 2025 la modification consistant dans la réduction (de 6 à 4) des supports prévus pour le passage de la ligne électrique aérienne en question sur la Doire de Valgrisenche, entre Le Verney et Chez-les-Garin, dans la commune d'Arvier, comme il appert du projet parvenu le 11 décembre 2025, dans le respect des conditions et des prescriptions exprimées par les structures compétentes au cours de l'instruction, ainsi que des obligations suivantes :
  - a) Toutes les mesures techniques et de sécurité fixées par la législation en vigueur en matière de construction et d'exploitation des lignes électriques, ainsi que de modification du tracé de celles-ci, doivent être adoptées par *Deval SpA*, sous sa responsabilité ;
  - b) Les déclarations d'ouverture et de fermeture de chantier doivent être transmises à la structure « Évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air » ;
  - c) Les éventuelles constructions doivent être inscrites au cadastre ;
  - d) La déclaration de mise en service de la ligne électrique en cause et des ouvrages accessoires doit être transmise à la structure « Évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air » et à l'ARPE.

2. di dichiarare, ai sensi dell'art. 52 quater del D.P.R. 327/2001 come modificato dai D.Lgs. 302/2002 e 330/2004, e della l.r. 8/2011 la conformità urbanistica, la pubblica utilità, l'inamovibilità, l'urgenza e l'indifferibilità dell'opera apponendo, ai sensi della normativa di cui sopra, il vincolo preordinato all'esproprio;
  3. di dare atto che l'autorizzazione di cui al punto 1) costituisce variante agli strumenti urbanistici vigenti stante la dichiarazione di pubblica utilità delle opere e apposizione dei relativi obblighi di comunicazione di avvio del procedimento ai soggetti interessati ai sensi dell'art. 11 del D.P.R. 327/2001 da parte del proponente dell'opera pubblica e sostituisce, anche ai fini urbanistici ed edilizi, le autorizzazioni, concessioni, nulla osta e atti di assenso comunque denominati previsti dalle norme vigenti, costituendo titolo a costruire le citate opere in conformità al progetto approvato;
  4. che l'autorizzazione di cui al punto 1. è subordinata alle seguenti condizioni e prescrizioni:
    - a) l'autorizzazione definitiva all'esercizio dell'impianto elettrico sarà rilasciata con provvedimento dirigenziale e sarà subordinata alla stipulazione degli atti di sottomissione di cui all'articolo 120 del R.D. 11 dicembre 1933, n. 1775, al consenso all'esercizio da parte dell'Amministrazione delle Poste e delle Comunicazioni - Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche di Torino, nonché all'esito favorevole del collaudo, così come disciplinato dall'art. 11 della l.r. n. 8/2011;
    - b) tutte le opere occorrenti per la costruzione e l'esercizio dell'impianto elettrico sono dichiarate di pubblica utilità, urgenti ed indifferibili, ai sensi dell'articolo 12 della l.r. n. 8/2011;
    - c) i lavori e le eventuali operazioni relativi a pratiche di esproprio o di asservimento coattivo, dovranno avere inizio entro due anni dalla data di emissione del presente provvedimento ed essere ultimati entro cinque anni dalla medesima data;
    - d) l'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate;
    - e) in conseguenza la Società Deval S.p.A. viene ad assumere la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione e dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;
    - f) la Società Deval S.p.A. dovrà eseguire, anche durante l'esercizio dell'impianto elettrico, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento nonché effettuare, a fine esercizio,
2. Aux termes de l'art. 52 quater du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001, tel qu'il a été modifié par les décrets législatifs n° 302 du 27 décembre 2002 et n° 330 du 27 décembre 2004, et de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, l'ouvrage en question est conforme aux règles d'urbanisme et est déclaré d'utilité publique, inamovible, urgent et non différable et une servitude préjudant à l'expropriation est établie sur les biens concernés, au sens des dispositions en la matière.
  3. Étant donné la déclaration d'utilité publique de l'ouvrage et sans préjudice de l'accomplissement, par le promoteur du projet, des obligations en matière de communication de l'engagement de la procédure aux intéressés, au sens de l'art. 11 du DPR n° 327/2001, l'autorisation visée au point 1 vaut variante des documents d'urbanisme en vigueur, tient lieu, notamment aux fins des dispositions en matière d'urbanisme et de construction, de tout acte d'autorisation, concession, avis ou consentement, quelle qu'en soit la dénomination, prévu par la réglementation en vigueur et vaut autorisation de réaliser l'ouvrage en question conformément au projet approuvé.
  4. L'autorisation visée au point 1 est subordonnée au respect des conditions et des prescriptions ci-après :
    - a) L'autorisation définitive d'exploiter la ligne en cause est délivrée par acte du dirigeant à la suite de l'établissement des actes de soumission visés à l'art. 120 du décret du roi n° 1775 du 11 décembre 1933, à l'accord de l'administration des postes et des communications – *Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche* de Turin – ainsi qu'au résultat positif de l'essai prévu par l'art. 11 de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011 ;
    - b) Tous les ouvrages nécessaires à la construction et à l'exploitation de la ligne en question sont déclarés d'utilité publique, urgents et non différables, aux termes de l'art. 12 de la LR n° 8/2011 ;
    - c) Les travaux et les éventuelles démarches afférentes aux expropriations ou aux servitudes légales doivent être entrepris dans le délai de deux ans à compter de la date du présent acte et achevés dans le délai de cinq ans à compter de la même date ;
    - d) L'autorisation est réputée accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées ;
    - e) *Deval SpA* se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuellement causés par la construction et l'exploitation de la ligne électrique en question, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part de tiers qui s'estimeraient lésés ;
    - f) *Deval SpA* demeure dans l'obligation d'exécuter, même pendant l'exploitation de la ligne en question, les travaux ou les modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procé-

lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;

5. contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro trenta giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane;
6. il presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione. Tutte le spese inerenti alla presente autorizzazione sono a carico della Società Deval S.p.A.;
7. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione.

L'estensore  
Maria Rosa BÉTHAZ

La Dirigente  
Santa TUTINO

Allegati: omissis

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

### GIUNTA REGIONALE

**Deliberazione 13 marzo 2026, n. 256.**

**Revoca della DGR 748/2023 e approvazione del documento "Modalità e procedure relative all'intervento finanziario regionale a sostegno dei versamenti volontari a favore dei soggetti che si trovino in particolari situazioni di bisogno e difficoltà, nei tre anni antecedenti il raggiungimento dei requisiti pensionistici."**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di revocare la deliberazione della Giunta regionale n. 748, adottata in data 3 luglio 2023, con la quale è stato approvato il disciplinare tra la Regione Valle d'Aosta/Vallee d'Aoste e la società IN.VA. S.p.A, finalizzato a regolare i rapporti, per il quinquennio 2023-2027, relativi alla misura assistenziale individuata dall'articolo 5, comma 2, della l.r. 1/2009;
2. di dare atto che il disciplinare tra la Regione Valle d'Aosta/Vallee d'Aoste e la società IN.VA. S.p.A, approvato con la DGR di cui al punto 1, si intende risolto;
3. di approvare il documento recante "Modalità e procedure relative all'intervento finanziario regionale a sostegno dei versamenti volontari a favore dei soggetti che si trovino in particolari situazioni di bisogno o di difficoltà, nei tre anni antecedenti il raggiungimento dei requisiti

der, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération de la ligne électrique, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux.

5. La destinataire peut introduire devant le Gouvernement régional un recours hiérarchique contre le présent acte dans les trente jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci.
6. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région. Toutes les dépenses afférentes à l'autorisation en question sont à la charge de *Deval SpA*.
7. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

La rédactrice,  
Maria Rosa BÉTHAZ

La dirigeante,  
Santa TUTINO

Les annexes ne sont pas publiées.

## DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

### LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

**Délibération n° 256 du 13 mars 2026,**

**portant retrait de la délibération du Gouvernement régional n° 748 du 3 juillet 2023 et approbation du document intitulé « Modalités et procédures relatives au concours financier de la Région au versement volontaire des cotisations en faveur des personnes en situation de besoin ou de difficulté au cours des trois ans qui précèdent l'obtention des conditions de départ à la retraite ».**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. La délibération du Gouvernement régional n° 748 du 3 juillet 2023, relative à l'approbation, au titre de la période 2023/2027, du cahier des charges entre la Région autonome Vallée d'Aoste et *INVA SpA* visant à régler les modalités d'application de l'aide visée au deuxième alinéa de l'art. 5 de la loi régionale n° 1 du 23 janvier 2009, est retirée.
2. Il est pris acte du fait que le cahier des charges entre la Région autonome Vallée d'Aoste et *INVA SpA*, approuvé par la délibération visée au point 1, n'est plus applicable.
3. Le document intitulé « Modalités et procédures relatives au concours financier de la Région au versement volontaire des cotisations en faveur des personnes en situation de besoin ou de difficulté au cours des trois ans qui précèdent l'obtention des conditions de départ à la retraite

- pensionistici.”, allegato alla presente deliberazione, a formarne parte integrante e sostanziale;
4. di stabilire che i procedimenti - aventi ad oggetto l'intervento finanziario regionale a sostegno dei versamenti volontari a favore dei soggetti che si trovino in particolari situazioni di bisogno o di difficoltà, nei tre anni antecedenti il raggiungimento dei requisiti pensionistici - le cui domande siano state accolte in data antecedente all'approvazione della presente deliberazione e ancora pendenti alla stessa data, a partire dal 1° gennaio 2026, siano disciplinati dal documento approvato al punto 3;
  5. di demandare al Coordinatore del Dipartimento politiche del lavoro e della formazione le eventuali modifiche non sostanziali che potranno rendersi necessarie al documento di cui al punto 3;
  6. di dare atto che, a partire dal 1° gennaio 2026, la spesa relativa all'intervento finanziario regionale a sostegno dei versamenti volontari a favore dei soggetti che si trovino in particolari situazioni di bisogno o di difficoltà, nei tre anni antecedenti il raggiungimento dei requisiti pensionistici trova copertura sul capitolo U0029389 “Trasferimenti correnti per interventi previdenziali per il sostegno della previdenza complementare e integrativa e di iniziative di natura assistenziale” del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2026/2028, nei limiti degli stanziamenti di bilancio;
  7. di pubblicare la presente deliberazione sul Bollettino ufficiale della Regione.

Allegato alla deliberazione della Giunta regionale n. 256 del 13/03/2026

“Modalità e procedure relative all'intervento finanziario regionale a sostegno dei versamenti volontari a favore dei soggetti, che si trovino in particolari situazioni di bisogno o di difficoltà, nei tre anni antecedenti il raggiungimento dei requisiti pensionistici.”

premessa

La Regione, al fine di garantire un'azione di sostegno economico ai lavoratori, che si trovino in particolari situazioni di bisogno, nei tre anni antecedenti il raggiungimento dei requisiti pensionistici, interviene finanziariamente a supporto dei versamenti dei contributi volontari.

Articolo 1  
(Oggetto e beneficiari)

1. L'intervento finanziario in oggetto prevede il versamento diretto dei contributi volontari da parte della Regione a favore dei soggetti, autorizzati dall'INPS, che si trovano a meno di tre anni dal raggiungimento dei requisiti per la pensione.
2. Possono beneficiare dell'intervento di cui al comma 1 i lavoratori in possesso dei seguenti requisiti:
  - a) stato di lavoratore al quale manchino al massimo tre anni al raggiungimento del diritto alla pensione;

» est approuvé, tel qu'il figure à l'annexe qui fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération.

4. Les procédures qui concernent le concours financier de la Région au versement volontaire des cotisations en faveur des personnes en situation de besoin ou de difficulté au cours des trois ans précédant l'obtention des conditions de départ à la retraite, ont trait aux demandes ayant été accueillies à une date précédant l'approbation de la présente délibération et sont encore en cours à ladite date tombent sous le coup des dispositions du document visé au point 3 à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2026.
5. Le coordinateur du Département des politiques du travail et de la formation est chargé d'apporter les modifications non substantielles du document visé au point 3 qui s'avèreraient nécessaires.
6. À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2026, la dépense relative au concours financier de la Région au versement volontaire des cotisations en faveur des personnes en situation de besoin ou de difficulté au cours des trois ans qui précèdent l'obtention des conditions de départ à la retraite grève le chapitre U0029389 (Virements ordinaires pour des mesures visant au soutien de la prévoyance complémentaire et des initiatives à caractère assistanciel) du budget de gestion 2026/2028 de la Région, dans les limites des crédits prévus à cet effet.
7. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.

Annexe de la délibération du Gouvernement régional n° 256 du 13 mars 2026

Modalités et procédures relatives au concours financier de la Région au versement volontaire des cotisations en faveur des personnes en situation de besoin ou de difficulté au cours des trois ans qui précèdent l'obtention des conditions de départ à la retraite

préambule

Afin de garantir une aide économique aux travailleurs en situation de besoin au cours des trois ans qui précèdent l'obtention des conditions de départ à la retraite, la Région concourt financièrement au versement volontaire des cotisations nécessaires.

Art. 1<sup>er</sup>  
(Objet et bénéficiaires)

1. La mesure financière en question prévoit le versement direct, par la Région, des cotisations des personnes qui ont obtenu l'autorisation, à cet effet, de l'*Istituto nazionale delle previdenza sociale - INPS* et sont à moins de trois ans de l'obtention des conditions de départ à la retraite.
2. Peuvent demander l'aide visée au premier alinéa les travailleurs qui réunissent les conditions indiquées ci-après :
  - a) Être au maximum à trois ans de l'obtention des conditions de départ à la retraite ;

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>b) stato di cessazione dell'attività lavorativa;</li><li>c) non percezione di alcun intervento di sostegno al reddito da parte dell'INPS per il quale siano riconosciuti contributi figurativi;</li><li>d) importo risultante dalla dichiarazione ISEE pari o inferiore ad euro 12.000;</li><li>e) residenza sul territorio regionale;</li></ul> <p>3. I requisiti di cui al comma 2 devono essere mantenuti dai beneficiari durante tutto il periodo dell'intervento finanziario regionale.</p> <p>4. Il pagamento diretto dei contributi volontari da parte della Regione cessa al raggiungimento del requisito minimo per la pensione di vecchiaia o anticipata, ovvero, rispettivamente, il requisito dell'età o l'anzianità contributiva minima prevista per legge, oppure al raggiungimento del requisito amministrativo (156 settimane contributive) per il conseguimento dell'assegno d'invalidità/pensione d'inabilità.</p> <p>5. L'accesso alla misura è sempre precluso ai soggetti che partecipano a misure di politica attiva che prevedano il pagamento di contributi previdenziali.</p> | <ul style="list-style-type: none"><li>b) Avoir cessé toute activité professionnelle ;</li><li>c) Ne percevoir de l'INPS aucune aide au revenu au titre des périodes de cotisation virtuelle ;</li><li>d) Justifier d'une attestation ISEE d'un montant égal ou inférieur à 12 000 euros ;</li><li>e) Résider en Vallée d'Aoste.</li></ul> <p>3. Les conditions visées au deuxième alinéa doivent être respectées par les bénéficiaires tout au long de la période au titre de laquelle l'aide régionale est accordée.</p> <p>4. Le versement direct des cotisations par la Région cesse lorsque le bénéficiaire obtient les conditions minimales requises pour le départ à la retraite, à savoir la condition de l'âge pour la retraite de vieillesse ou la condition de l'ancienneté minimale prévue par la loi pour la retraite d'ancienneté, ou encore la condition administrative requise (cent cinquante-six semaines de cotisations) pour l'obtention de l'allocation d'invalidité ou de la pension d'infirmité.</p> <p>5. L'aide en question ne peut être accordée aux personnes qui participent à des mesures de politique active prévoyant le versement de cotisations.</p> |
|--|--|

Articolo 2  
(Impegni dei beneficiari)

1. I beneficiari, al momento della presentazione della domanda, devono impegnarsi a:
- a) non svolgere alcuna attività lavorativa;
  - b) a segnalare tempestivamente all'amministrazione regionale l'eventuale perdita dei requisiti previsti all'art. 1;
  - c) a fornire agli uffici, in caso di controllo, ogni documento utile e necessario.

Articolo 3  
(Modalità di presentazione della domanda)

1. Le domande devono essere presentate, in marca da bollo, utilizzando esclusivamente la modulistica pubblicata sul sito istituzionale della Regione alla voce lavoro. Alle domande devono essere allegati: l'estratto conto certificativo (ECOCERT) emesso dall'INPS, la ricezione della domanda di pensione, la ricevuta della domanda per l'autorizzazione al versamento dei contributi volontari e l'accoglimento della stessa da parte dell'Istituto, qualora si tratti di assegno d'invalidità/ pensione d'inabilità, il certificato medico legale.
2. I requisiti di ammissibilità all'intervento di cui all'art. 1, comma 2, lettere b), c), d), e) sono oggetto di dichiarazione sostitutiva di certificazione/atto di notorietà ai sensi degli artt. 46 e 47 del d.P.R. 445/2000.
3. Gli istanti possono presentare la domanda anche avvalendosi di un soggetto munito di apposita delega.

Art. 2  
(Engagements des bénéficiaires)

1. Au moment de la présentation de leur demande, les potentiels bénéficiaires doivent s'engager :
- a) À n'exercer aucune activité professionnelle ;
  - b) À signaler sans délai à la Région toute perte des conditions prévues par l'art. 1<sup>er</sup> ;
  - c) À fournir aux bureaux compétents tout document nécessaire ou utile en cas de contrôle.

Art. 3  
(Modalités de présentation des demandes d'aide)

1. Les demandes d'aide doivent être rédigées uniquement sur le formulaire publié sur le site institutionnel de la Région, dans le secteur d'activité « Travail » et être revêtues d'un timbre fiscal. Par ailleurs, elles doivent être assorties de l'attestation de cotisations (ECOCERT) délivrée par l'INPS, de la communication du rejet de la demande de départ à la retraite, du reçu de la demande d'autorisation de versement volontaire des cotisations, de la communication attestant que celle-ci a été accueillie et, s'il s'agit d'allocation d'invalidité ou de pension d'infirmité, du certificat du médecin légiste.
2. Le respect des conditions visées aux lettres b), c), d) et e) du deuxième alinéa de l'art. 1<sup>er</sup> peut faire l'objet d'une déclaration tenant lieu de certificat/d'acte de notoriété au sens des art. 46 et 47 du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000.
3. Les personnes intéressées peuvent également présenter leur demande par l'intermédiaire d'une personne munie d'une délégation ad hoc.

Articolo 4  
(Istruttoria delle domande)

1. La Struttura responsabile del procedimento è il Dipartimento politiche del lavoro e della formazione, nella persona del Coordinatore.
2. Gli uffici della Struttura responsabile procedono all'istruttoria delle domande provvedendo:
  - a) ad acquisire le istanze pervenute, secondo l'ordine cronologico di presentazione, sulla base delle dichiarazioni rese dai richiedenti, fino alla concorrenza delle risorse finanziarie disponibili, conservandole anche ai fini di successivi controlli e verifiche;
  - b) a verificare la regolarità e la completezza formale delle medesime e la corrispondenza dei dati dichiarati e dei documenti allegati sia con le banche dati pubbliche a disposizione sia mediante corrispondenza diretta con la competente direzione territoriale dell'INPS.
3. Gli uffici di cui al comma 2 possono richiedere ai beneficiari ogni documento o elemento di dettaglio e giustificazione relativo alle informazioni e ai dati dichiarati nella domanda.
4. Il procedimento si conclude con l'adozione del provvedimento di ammissione alla misura o con il rigetto.

Articolo 5  
(Modalità di attuazione dell'intervento regionale)

1. La Struttura responsabile provvede al versamento diretto degli importi degli avvisi di pagamento emessi dall'INPS a titolarità dei beneficiari, con almeno 10 giorni lavorativi di anticipo rispetto alla scadenza riportata sugli avvisi stessi.
2. Nel caso in cui gli avvisi di pagamento siano relativi all'ultimo versamento volontario utile al raggiungimento del requisito minimo pensionistico, al fine di agevolare la presentazione della domanda di pensione da parte dell'interessato, gli uffici della Struttura responsabile provvedono al pagamento di tali contributi, previa verifica della disponibilità finanziaria, entro 10 giorni lavorativi dal ricevimento degli avvisi stessi, indipendentemente dalla data di scadenza.
3. Gli importi versati possono essere oggetto di recupero da parte dell'Amministrazione regionale nel caso in cui l'intervento regionale sia revocato.

Articolo 6  
(Controlli)

1. La Struttura responsabile dispone, in qualsiasi momento, idonei controlli sulle domande ammesse.
2. Il procedimento di controllo è avviato invitando anche i beneficiari a produrre, nel termine di dieci giorni, l'eventuale documentazione necessaria per le verifiche.

Art. 4  
(Instruction des demandes d'aide)

1. La structure responsable de la procédure est le Département des politiques du travail et de la formation, en la personne de son coordinateur.
2. Les bureaux de la structure responsable sont chargés de l'instruction des demandes, et notamment des tâches suivantes :
  - a) Enregistrement des demandes déposées suivant l'ordre chronologique de présentation, sur la base des déclarations effectuées par les demandeurs, jusqu'à concurrence des ressources financières disponibles, et conservation desdites demandes aux fins des contrôles et des vérifications nécessaires ;
  - b) Vérification de la régularité et de la complétude formelle des demandes, ainsi que de la correspondance des données déclarées et des documents produits avec les banques des données publiques disponibles et avec les données de la direction territoriale de l'INPS compétente.
3. Les bureaux visés au deuxième alinéa peuvent demander aux bénéficiaires tout document, justification ou détail relatif aux informations et aux données fournies dans la demande d'aide.
4. La procédure s'achève par l'adoption d'un acte d'octroi ou de rejet de l'aide.

Art. 5  
(Modalités de versement de l'aide régionale)

1. La structure responsable pourvoit au versement direct des montants figurant sur l'appel de cotisations envoyé par l'INPS au bénéficiaire de l'aide en question, et ce, dix jours au moins avant la date d'expiration indiquée sur lesdits appels.
2. Si l'appels de cotisations concerne le dernier versement volontaire utile à l'obtention des conditions minimales de départ à la retraite, les bureaux de la structure responsable assurent, sur vérification de la disponibilité de crédits, le paiement des cotisations requises dans les dix jours ouvrables qui suivent la réception dudit appel, indépendamment de la date d'expiration fixée, et ce, afin de faciliter la présentation de la demande de retraite par l'intéressé.
3. Les montants versés peuvent être recouverts par la Région en cas de retrait de l'aide.

Art. 6  
(Contrôles)

1. La structure responsable peut procéder, à tout moment, à des contrôles sur les demandes jugées recevables.
2. Lorsque la procédure de contrôle est lancée, les bénéficiaires peuvent être invités à produire, sous dix jours, des documents complémentaires.

3. Sono redatti appositi verbali istruttori circa le modalità e i risultati dell'attività di controllo.
4. L'effettuazione dei controlli circa la completezza e la veridicità dei dati dichiarati dai beneficiari può essere affidata anche a soggetti esterni all'Amministrazione regionale, individuati mediante procedura a evidenza pubblica, nel rispetto della normativa vigente.

Articolo 7  
(Rinuncia all'intervento)

1. I beneficiari possono presentare istanza di rinuncia al pagamento dei contributi volontari da parte della Regione in qualsiasi momento.
2. Qualora la rinuncia sia presentata successivamente all'adozione del provvedimento di ammissione, l'intervento è revocato anche nel caso in cui non siano ancora stati versati all'Inps gli importi stabiliti per la copertura dei contributi volontari.
3. Nel caso in cui la rinuncia alla misura sia successiva all'avvenuto versamento all'Inps dei contributi dovuti e connessa a sopravvenuti motivi oggettivi motivati, la revoca non comporta la restituzione degli importi versati.

Articolo 8  
(Revoca dell'intervento)

1. Sono motivi di revoca da parte dell'Amministrazione:
  - a) l'inottemperanza alla richiesta degli uffici di fornire i documenti utili e necessari in caso di controllo;
  - b) la perdita dei requisiti di ammissibilità previsti dall'art. 1 ovvero la partecipazione a misure di politica attiva che prevedano il pagamento di contributi previdenziali.
2. La revoca è sempre disposta in tutti i casi in cui emerga la non veridicità delle dichiarazioni e delle informazioni rese; in tali casi, i beneficiari sono tenuti a restituire l'importo dei contributi versati dalla Regione, entro 30 giorni dalla data di comunicazione del relativo provvedimento, maggiorato degli interessi legali riferiti al periodo intercorrente tra la data dei versamenti effettuati e la data del provvedimento.
3. Nel provvedimento di revoca possono essere stabilite condizioni di rateizzazione.

Articolo 9  
(Sanzioni)

1. Qualora, a seguito dell'attività di controllo istruttorio emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni rese, il beneficiario, oltre alla revoca della misura, incorre:
  - a) secondo quanto stabilito dall'articolo 75, comma 1bis, del d.P.R. 445/2000, nel divieto di accesso a contributi, finanziamenti e agevolazioni per un periodo di due anni decorrenti dalla data di adozione del provvedimento di revoca;
  - b) secondo quanto stabilito dall'articolo 76 del d.P.R. 445/2000, nelle pene previste dal codice penale e dalle leggi speciali in materia.

3. Des procès-verbaux sont dressés, qui précisent les modalités et les résultats des contrôles.
4. Les contrôles sur la complétude et la véracité des données déclarées par les demandeurs peuvent être confiés à des personnes n'appartenant pas à la Région, choisis par des procédures publiques, dans le respect des dispositions en vigueur en la matière.

Art. 7  
(Renonciation à l'aide)

1. À tout moment, les bénéficiaires peuvent présenter une déclaration de renonciation au versement des cotisations par la Région.
2. Si la déclaration de renonciation est présentée après l'adoption de l'acte accordant l'aide en question, celle-ci est retirée, que des sommes aient été versées à l'INPS au titre des cotisations ou non.
3. Si la déclaration de renonciation est présentée après versement à l'INPS des sommes dues au titre des cotisations et si elle est motivée par des raisons objectives, le retrait de l'aide ne comporte aucun remboursement des sommes versées.

Art. 8  
(Retrait de l'aide)

1. La Région procède au retrait de l'aide dans les cas suivants :
  - a) Refus de fournir aux bureaux compétents les documents nécessaires et utiles lors des contrôles ;
  - b) Perte des conditions requises au sens de l'art. 1<sup>er</sup> ou participation à des mesures de politique active prévoyant le versement de cotisations.
2. Le retrait de l'aide est décidé chaque fois que la non-véracité des déclarations ou des informations fournies est constatée ; en cette occurrence, le bénéficiaire est tenu de rembourser, dans les trente jours qui suivent la notification de l'acte de retrait, la somme correspondant aux cotisations versées par la Région, majorée des intérêts légaux au titre de la période allant de la date des versements effectués à la date de l'acte de retrait.
3. L'acte de retrait peut prévoir des conditions d'échelonnement du remboursement.

Art. 9  
(Sanctions)

1. Si les contrôles effectués font ressortir la non-véracité des contenus des déclarations produites, le bénéficiaire encourt, en sus du retrait de l'aide :
  - a) L'interdiction, au sens du premier alinéa bis de l'art. 75 du DPR n° 445/2000, de bénéficier de tout financement, aide ou facilité pendant une période de deux ans à compter de la date d'adoption de l'acte de retrait ;
  - b) Les peines prévues par le code pénal et les lois spéciales en la matière, au sens de l'art. 76 du DPR n° 445/2000.

Articolo 10  
(Trattamento dei dati personali)

1. I dati personali dei quali la Regione entra in possesso a seguito del presente intervento sono trattati nel rispetto del Regolamento (UE) 2016/679 e del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali).

Art. 10  
(Traitement des données à caractère personnel)

1. Les données à caractère personnel collectées par la Région dans le cadre de la procédure relative à l'aide en question sont traitées dans le respect des dispositions du règlement (UE) 2016/679 et du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données personnelles).

**AVVISI E COMUNICATI**

**PRESIDENZA DELLA REGIONE**

**Commissione regionale per le espropriazioni prevista dall'art. 4 della Legge regionale 2 luglio 2004, n. 11**

**Art. 5 Determinazione dei VALORI AGRICOLI MEDI.**

**Valore agricolo medio dei terreni compresi nelle sette regioni agrarie della Regione Autonoma Valle d'Aosta con l'introduzione della quota altimetrica applicabile nell'anno 2026.**

**AVIS ET COMMUNIQUÉS**

**PRÉSIDENTE DE LA RÉGION**

**Commission régionale des expropriations, prévue par l'art. 4 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004**

**Fixation de la valeur vénale moyenne des terres agricoles, au sens de l'art. 5 de la LR n° 11/2004.**

**Valeur vénale moyenne applicable en 2026 aux terrains dans les sept régions agricoles de la Vallée d'Aoste, à la suite de l'introduction du critère de l'altitude.**

REGIONE AGRARIA RÉGION AGRICOLE	1	2	3	4	5	6	7
	€/mq €/m <sup>2</sup>	€/mq €/m <sup>2</sup>	€/mq €/m <sup>2</sup>	€/mq €/m <sup>2</sup>	€/mq €/m <sup>2</sup>	€/mq €/m <sup>2</sup>	€/mq €/m <sup>2</sup>
<i>Prato asciutto ≤ 1000</i> Prairie non irriguée ≤ 1000 m	4,32	4,31	4,34	3,98	4,00	3,59	4,00
<i>Prato asciutto tra 1001/1250</i> Prairie non irriguée entre 1001 et 1250 m	4,11	3,47	3,78	3,75	3,79	3,39	3,49
<i>Prato asciutto tra 1251/1500</i> Prairie non irriguée entre 1251 et 1500 m	3,91	3,23	3,60	3,58	3,58	3,22	3,27
<i>Prato asciutto 1501/1800</i> Prairie non irriguée entre 1501 et 1800 m	3,28	2,78	2,54	2,79	2,79	2,53	2,78
<i>Prato asciutto oltre 1800</i> Prairie non irriguée au-dessus de 1800 m	1,10	1,09	1,08	1,19	1,29	0,67	1,09
<i>Prato arborato asciutto ≤ 1000</i> Prairie arborée non irriguée ≤ 1000 m	4,69	4,68	4,70	4,04	4,35	3,64	4,68
<i>Prato arborato asciutto tra 1001/1250</i> Prairie arborée non irriguée entre 1001 et 1250 m	4,17	4,12	4,43	3,78	4,12	3,44	3,52
<i>Prato arborato asciutto tra 1251/1500</i> Prairie arborée non irriguée entre 1251 et 1500 m	3,96	4,12	4,43	3,78	3,93	3,25	3,52
<i>Prato arborato asciutto tra 1501/1800</i> Prairie arborée non irriguée entre 1501 et 1800 m	2,52	4,12	4,43	3,78	3,93	3,25	3,52
<i>Prato irriguo ≤ 1000</i> Prairie irriguée ≤ 1000 m	5,33	5,30	5,33	5,33	5,32	5,30	5,31
<i>Prato irriguo tra 1001/1250</i> Prairie irriguée entre 1001 et 1250 m	4,71	4,64	4,71	5,09	5,06	4,29	4,68
<i>Prato irriguo tra 1251/1500</i> Prairie irriguée entre 1251 et 1500 m	4,46	4,07	4,46	4,45	4,81	4,11	4,44
<i>Prato irriguo tra 1501/1800</i> Prairie irriguée entre 1501 et 1800 m	3,73	3,00	3,73	3,46	3,47	2,92	3,72
<i>Prato arborato irriguo ≤ 1000</i> Prairie arborée irriguée ≤ 1000 m	6,40	6,40	6,42	6,40	6,39	6,36	6,37

<i>Prato arborato irriguo tra 1001/1250</i> Prairie arborée irriguée entre 1001 et 1250 m	5,64	5,62	5,67	6,10	6,08	5,15	5,61
<i>Prato arborato irriguo tra 1251/1500</i> Prairie arborée irriguée entre 1251 et 1500 m	5,35	4,91	5,38	5,35	5,78	4,93	5,33
<i>Pascolo ≤ 1000</i> Pâturage ≤ 1000 m	3,24	3,24	2,99	2,98	2,99	2,98	2,98
<i>Pascolo tra 1001/1250</i> Pâturage entre 1001 et 1250 m	2,84	2,86	2,82	2,85	2,84	2,85	2,87
<i>Pascolo tra 1251/1500</i> Pâturage entre 1251 et 1500 m	2,70	2,71	2,67	2,70	2,71	2,70	2,67
<i>Pascolo tra 1501/1800</i> Pâturage entre 1501 et 1800 m	2,10	2,11	2,10	2,11	2,11	2,11	2,10
<i>Pascolo oltre 1800</i> Pâturage au-dessus de 1800 m	0,89	0,91	0,91	0,91	0,91	0,91	0,91
<i>Pascolo cespugliato (magro) ≤ 1000</i> Pâturage embroussaillé ≤ 1000 m	1,26	1,28	1,27	1,27	1,28	1,26	1,27
<i>Pascolo cespugliato (magro) tra 1001/1250</i> Pâturage embroussaillé entre 1001 et 1250 m	1,21	1,21	1,21	1,22	1,21	1,21	1,21
<i>Pascolo cespugliato (magro) tra 1251/1500</i> Pâturage embroussaillé entre 1251 et 1500 m	1,15	1,15	1,15	1,15	1,16	1,15	1,14
<i>Pascolo cespugliato (magro) tra 1501/1800</i> Pâturage embroussaillé entre 1501 et 1800 m	0,89	0,89	0,89	0,89	0,89	0,89	0,89
<i>Pascolo cespugliato (magro) oltre 1800</i> Pâturage embroussaillé au-dessus de 1800 m	0,23	0,23	0,23	0,23	0,23	0,23	0,39
<i>Seminativo asciutto ≤ 1000</i> Champ non irrigué ≤ 1000 m	4,10	4,12	4,12	4,10	4,09	4,08	4,09
<i>Seminativo asciutto tra 1001/1250</i> Champ non irrigué entre 1001 et 1250 m	3,62	3,62	3,64	3,92	3,90	3,31	3,60
<i>Seminativo asciutto tra 1251/1500</i> Champ non irrigué entre 1251 et 1500 m	3,43	3,43	3,45	3,43	3,70	3,16	3,43
<i>Seminativo irriguo ≤ 1000</i> Champ irrigué ≤ 1000 m	-	5,19	5,14	5,17	5,16	-	5,15
<i>Seminativo irriguo tra 1001/1250</i> Champ irrigué entre 1001 et 1250 m	-	4,56	4,54	4,93	4,91	-	4,54
<i>Seminativo irriguo tra 1251/1500</i> Champ irrigué entre 1251 et 1500 m	-	3,99	4,30	4,32	4,67	-	4,31
<i>Seminativo irriguo tra 1501/1800</i> Champ irrigué entre 1501 et 1800 m	-	3,38	3,60	3,36	3,37	-	3,61
<i>Seminativo arborato asciutto ≤ 1000</i> Champ arboré non irrigué ≤ 1000 m	4,34	-	4,34	4,34	4,33	4,32	4,33
<i>Seminativo arborato asciutto tra 1001/1250</i> Champ arboré non irrigué entre 1001 et 1250 m	3,83	-	3,83	4,14	4,13	3,50	3,81
<i>Seminativo arborato asciutto tra 1251/1500</i> Champ arboré non irrigué entre 1251 et 1500 m	3,63	-	3,64	3,63	3,92	3,36	3,63
<i>Seminativo arborato asciutto tra 1501/1800</i> Champ arboré non irrigué entre 1501 et 1800 m	-	-	3,64	3,63	9,92	-	-
<i>Seminativo arborato irriguo ≤ 1000</i> Champ arboré irrigué ≤ 1000 m	-	5,74	5,76	5,74	5,73	-	5,72
<i>Seminativo arborato irriguo tra 1001/1250</i> Champ arboré irrigué entre 1001 et 1250 m	-	5,04	5,09	5,47	5,45	-	5,03
<i>Seminativo arborato irriguo tra 1251/1500</i> Champ arboré irrigué entre 1251 et 1500 m	-	4,40	4,82	4,79	5,18	-	4,78

<i>Seminativo arborato irriguo tra 1501/1800</i> Champ arboré irrigué entre 1501 et 1800 m	-	3,73	4,03	3,72	3,73	-	4,01
<i>Frutteto specializzato ed orto</i> Verger mono-variétal et potager	8,59	8,45	8,62	8,02	7,95	7,97	8,62
<i>Vigneto</i> Vignoble	9,15	7,13	9,11	9,19	9,04	8,96	9,09
<i>Castagneto da frutto</i> Châtaigneraie à fruits	0,61	0,61	0,61	0,61	0,61	0,61	0,61
<i>Bosco Alto Fusto</i> Futaie	1,17	0,87	1,14	0,83	0,87	0,67	0,85
<i>Bosco Ceduo</i> Taillis	0,87	0,64	1,37	1,03	1,03	1,06	0,84
<i>Bosco Misto</i> Taillis sous futaie	0,81	0,97	1,30	0,87	0,73	0,78	1,15
<i>Incolto produttivo</i> Jachère	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05
<i>Incolto sterile</i> Friche	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01

- ❖ Nella remota ipotesi di coltura ricompresa in una fascia altimetrica per la quale non è stato determinato il relativo Vam, si applica quello della fascia altimetrica immediatamente precedente;
- Qualora il terreno fosse ricompreso in due fasce altimetriche, si terrà conto del valore della superficie prevalente.

Aosta, 16 marzo 2026.

Il Segretario della Commissione  
Andrea DE ROSSI

Il Presidente  
Erik ROSSET

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

### AZIENDA USL DELLA VALLE D'AOSTA

**Avviso di sorteggio di componenti della Commissione esaminatrice di n. 1 concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.**

avviso

Si rende noto che il giorno 15 maggio 2026 alle ore 9,00 ad Aosta, presso la sede dell'Ufficio Concorsi dell'Azienda USL della Valle d'Aosta - Via Saint Martin de Corleans, n. 248 (2° piano) - verrà effettuato, ai sensi e con le modalità previste dall'art. 6 del D.P.R. 10.12.1997, n. 483, il sorteggio di componenti della Commissione esaminatrice del sotto indicato concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta, la cui composizione è prevista dal sopra richiamato D.P.R. 483/97 - art. 5:

- ❖ Au cas où une culture serait comprise dans une tranche d'altitude au titre de laquelle la valeur vénale moyenne des terres agricoles n'a pas été fixée, il est fait application de la valeur relative à la tranche immédiatement précédente.

- Au cas où un terrain relèverait de deux tranches d'altitude, la valeur vénale moyenne appliquée est celle relative à la tranche comprenant la portion de terrain la plus étendue.

Fait à Aoste, le 16 mars 2026.

Le secrétaire de la Commission,  
Andrea DE ROSSI

Le président,  
Erik ROSSET

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

### AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE

**Avis de tirage au sort des membres du jury d'un concours externe, sur titres et épreuves, organisé en vue de pourvoir des postes vacants dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

avis

est donné du fait que le 15 mai 2026, à 9 h, au Bureau des concours situé à Aoste, 248, rue Saint-Martin-de-Corléans (2° étage), il sera procédé, aux termes de l'art. 6 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, au tirage au sort des membres du jury du concours externe, sur titres et épreuves, organisé en vue de pourvoir des postes vacants dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste et indiqué ci-après, jury dont la composition est prévue par l'art. 5 du DPR n° 483/1997 susmentionné :

- ore 9,00 concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 3 dirigenti medici appartenenti all'Area Medica e delle Specialità Mediche - Disciplina di Psichiatria, da assegnare alla S.C. "Psichiatria", presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

Si comunica inoltre che, ai sensi della Deliberazione del Commissario n. 586 del 25/11/2021, le operazioni di sorteggio saranno effettuate, oltre che in seduta aperta al pubblico, anche in diretta streaming visibile sul sito internet Aziendale all'indirizzo [www.ausl.vda.it](http://www.ausl.vda.it), alla voce "Concorsi e selezioni - Concorsi e avvisi pubblici" - Sorteggio Commissioni Concorsi pubblici".

Il Direttore generale  
Massimo UBERTI

- 9 h : concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois médecins – dirigeants (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Psychiatrie »), à affecter à la structure complexe « Psychiatrie », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Aux termes de la délibération du commissaire de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste n° 586 du 25 novembre 2021, les opérations de tirage au sort susmentionnées pourront être suivies par les intéressés dans une salle ouverte au public ou en direct streaming sur le site institutionnel de l'Agence, à l'adresse [www.ausl.vda.it](http://www.ausl.vda.it) (section *Concorsi e selezioni – Concorsi e avvisi pubblici – Sorteggio Commissioni Concorsi pubblici*).

Le directeur général,  
Massimo UBERTI